

կած, և Հայրապետ Կրօնաւոր կազմած։  
Մատագողն է Մկրտիչ Վրդի, որդի Օրբէլի։  
— Նուարք, էջ 100—101։

Բ. — Դրիգոր Վարդապետ, Դրիչ,  
1439—75, որդի Աթաբէկի, և աշակերտ  
Օրբէլեանց Մկրտիչ Վարդապետի, օրինա-  
կած է,

1. — Աւետարան, 1439-ին. — Առաք.  
Դաւր. էջ 416, An Arm. Gospel, p. 4։

2. — Աւետարան, 1475-ին, իր եղբօր  
Մկրտիչ Վարդապետին համար. ծաղկումին  
ազնած է Խսահակ Արքեպիսկոպոս. — An  
Arm. Gospel, p. 3—4։

Թ. — Յակոբ Վարդապետ, Գրիչ, որդի  
Մկրտիչի և Խոնդիկի, 1449—55, ուսուցիչ  
Կրտակոս Արեղայի, որուն մասին սա տո-  
ղերն ալ կը կարդացուին. «Վայ» ինձ,  
Մովսէս իրաւի խորտակեաց զտախտական  
քարելէն և ես անիրաւ խորտակեցի այսօր  
զտախտական փայտելէն ի վերայ աշակեր-  
տին իմոյ Կիրակոս նորընծայ Արեղայի։  
Վայ սոսկանուն Յակոբ Վարդապետիս, զի  
Տարմոքեցուցի զարդարն» (Թղ. 78)։

Օրինակած է վեց տարիներու ընթաց-  
քին, 1449—55, զանազան վայրերու մէջ,  
սկսելով Արգելանայ վանքէն, մէկ Մեկն.  
Արարածոց, Ծերենց Դրիգոր Վարդապետի,  
և զանազան քարոզներ, ևլն. — Զեռ. Ո.  
Յ. Թ. 1622։

Փ. — Ղազարոս Կրօնաւոր, Գրիչ,  
1464-ին, Մեծոփայ վանքի վանահայր Վար-  
դանի խնդրանքով, մագաղաթի վրայ օրի-  
նակած է, ընտիր բուրազով, նարախնց  
մը, որ կը պարունակէ շարք մը պարակա-  
նոն շարականներ. — Մ. Արք. Մմբատեանց,  
Դեղարքունի, էջ 408—9։

ԺԱ. — Յովսէփ Աղթամարցի, մազա-  
ղաթ շնող, Դրիչ եւ Նկարիչ, որդի Տէր  
Աւագի. 1497-ին օրինակած է և չափաւոր  
գեղեցկութեամբ նկարազարդած նարական  
մը. — Արարատ, 1919, էջ 5, ծանօթ.։

ԺԲ. — Եղիա Կրօնաւոր Արգելանցի,  
Դրիչ եւ Կազմող, 1541—62. — օրինակած է,

1. — Աւետարան, 1541-ին, տանուտէր  
Խաւջայ Խալիֆի խնդրանքով. — Թ. Աղ-  
բար, Բ., էջ 465։

2. — Աւետարան, վերստին կաղմած է  
1562-ին. գրուած է Աղթամար 1393-ին,  
ձեռամբ Զաքարիա Գրչի. — Յ. Զեռ.  
Վասով., էջ 230։

Ն. ԵՊՍ. ԾՈՎՈՒԱՆ

## ԵՐՈՒՍԱՂԵՄԻ

Ս. ՅԱԿՈԲԵԱՆՑ ԵԿԵՂԵՑԻԿԻՆ  
ՅԱԽՃԱՊԱԿԻԷ ՊԱՏԿԵՐՆԵՐԸ

Գրեց՝ G. ANTONIUS

Ս. Յակոբեանց հայոց եկեղեցին հպարտ  
կը զգայ ինքովինքը, շատ հետաքրքրական  
չարք մը՝ — տարաբաղդաբար անամբողջ՝  
յախճապակիէ նկարներ ունենալուն համար։  
Այս նկարները մեծաւ մասամբ կը դանուին  
եկեղեցին հարաւային մասին։ Ս. էջմի-  
ածնի մատրան մէջ, երկու ուղիղ շարօպի,  
դէմ յանդիման իրարու որոնցմէ մին հիւ-  
սիսային և միւսը հարաւային որմիերը կը  
զարգարեն։ Քանի մը ուրիշներ ալ վանքի  
հեռաւար. մէկ մասին մէջ կը դանուին,  
վարդապետի մը խուցին պատին վրայ. 300  
կտոր յախճապակիներէն որոնք մի. զարա-  
տաշին քառորդին ջերմեռանդ հայերու  
կողմէ բերուած են երուսաղէմ, հիմա 37  
կտոր միայն կը մնան. Ս. Յարուեթեան ե-  
կեղեցին զարդարելու համար ուխտի նը-  
ւէրներ են ասոնք, ապսպրուած Քէօթան-  
իայէն ինչպէս որ արձանագրութիւնները  
ցոյց կուտան. բայց զանազան պատճառ-  
ներով իրենց նպատակին չեն ծառայած ու  
փճանալով կամ ցրուելով 37 կտոր միայն  
մնացած են։

Բոլորն ալ նոյն մեծութեամբ են, 7 ×  
7 ինչ, բայց շատերուն ծայրամասերը կլու-  
րատուած կամ մաշած են, երբեմն ալ պա-  
տին վրայ զետեղուելու տաեն ճեղքուած  
են. Պատկերները ներկայացուած են պայ-  
ծառ գոյներով, կանաչ, գեղին, կապոյտ, և  
երբեմն ալ կարմիր. յետագետնի մը վրայ  
որ միշտ ճերմակ է. Անոնք Հեն և Նոր  
կտակարաններէն տեսարաններ և երբեմն  
ալ սուրբերու նկարներ կը ներկայացնեն։

Արտագրուած են Քէօթահիայի մէջ մի.  
գարու սկիզբը; որ է ըսկէ ժամանակաշըր-  
ջան մը երբ միջնադարու անատօնեան և  
սիւրիական արուեստագիտական աւանդու-  
թիւնները շլջած են և կաւէ ամաններու  
գունաւորման գործը յետագիմութեան (de-  
cadency) մէջ է. Այսպէսով հասկնալի կ'ը-  
լայ այս պատկերներուն քիչ մը նախնա-  
կան ներկայացումն ու քիչ մըն ալ խակ-

զարդարանքը։ Բայց և այնպէս այս նկարները չեն գաղրիր գեղեցիկ ըլլալէ։ Թէև հեռանկարը (perspective) տարրական և խըմական գասաւորութիւնը (composition) մանական է, բայց անոնք մասնաւոր հմայք և թարմութիւնը մը ունին։ Քրիստոսի երուսաղէմ մուտքը ներկայացնող պատկերը թիրս ամենէն յատկանշականն է գրուազին իւրաքանչիւր մանրամասնութիւնը արտայատելու հարազատութեամբ։ Ուրիշնար մը որ կը ներկայացնէ Յովհաննու զիմասումը, Պարսկական ազդեցութեան հատքը կը կրէ։ Տակաւին Զինական արևստի ալ հեռաւոր արձագանդ մը նկատեի է։

Գէտք է ըսել որ Ժ. գարու սկիզբը իր այս յախճապակիները կ'արտադրուէին, անատօնեան կաւէ ամաններու շինութիւնը յիտադիմութեան մէջ էր, հետեւաբար կարի է նեթագրել որ պարսկական ազդեցութեան ենթարկուած ըլլայ Յետադիմութիւնը պէտք է սկսած ըլլայ Ժ. գարու վերջանորութեան, երբ Պարսկաստանի մէջ ուրիշ մանր արուեստներու քսվն ի վեր, յախճապակիէ պատկերներու շինութիւնը և կինդանութեան էր ժամանակի ընթացքին, կանխազոյն գարերու աւանդութիւնները մոցուեցան ու աւելի ցած բլանի մը վրայ արուեստ մը երեան եկաւ որ կ'աշխատէր առաւելաբար մանր տռարկաներու վրայ միզպէս, — պնակներ, գաւաթներ, յախճապակեայ պատկերներ և հաւեկթաձև զարդարանքներ։ Արուեստագէտները Հայ Քրիստոնեան էին որոնք կը շարունակէին իրենց նախորդներուն գործերը։ Բայց այս վերջիններու գործերուն մէջ կը պակսէր յատկապէս իրենց նախորդներուն ունեցած գոյնի զգայարանքն ու հանճարը։ Անոնք իրենց ձիրքերը նոր կարիքներու ի սպաս կը գործածէին։ Անոնք երկար ժամանակ աշխատած էին թուրքերու մզկիթներն ու տուները զարդարելու և գեղեցկացնելու համար։ Բայց երբ որ ճարտարապետութեան փառքի օրերը անցան, անոնք իրենց ուշդրութիւնը դարձաւցին իրենց կարիքներուն, իրենց եկեղեցիներուն և բնակարաններուն։ Քրիստոնէական յախճապակեայ շարդարուեստը որ իրեն մօթիք պիտի ունենար սուրբերու մարգկային կերպարանքներ, Փոքր Ասիոյ մէջ գոյութիւն չունէր

## ՆՕՐՔ ԵՒ ՆԻՇՔ

«Ազգարար» շաբաթաթերթին մէջ կեղծանունի մը ներքեւ երեցած ստավասում յօդուածին առիթով, «Միոն» իր արդար սրտմտութիւնն ու զայրոյթը յայտնած էր նախ զրպարտիչին, ապա «Ազգարար»ի խմբագրութեան դէմ։

Մեր պահնաջը որոշ էր «Ազգարար»էն, կամ մեզի յայտնել անունը սուտերու եւ զրպարտութեանց այդ նեղինակին եւ կամ, հակառակ պարագային, հաստատել թէ Պարթեւ Սեւումեանի ըսածները նիշդ էին, «Միոն»ի մէջ հրատարակուած կոչին եւ նպատից հաշուեկշուին նկատմամբ։

Իբրեւ «ազգային շահներու նկատմամբ զովելի նախանձախնդրութիւն» ունեցող հրատարակութիւն, «Ազգարար»էն կը սպառէր որ հաւատարիմ ըլլար իր վերի արտայայտութեան, զոնէ ընդունելու համար թէ ինքը «ակամայ» զոհն ու միջոցը եղած էր Պարթեւ Սեւումեաններու նման զիմակներու ներքեւ ապաստանող զրաբաններու։ Սակայն «Ազգարար»ը միշտ «ազգային շահներու նկատմամբ զովելի նախանձախնդրութեամբ», «Մամութներու աշխարհէն» յօդուածով մը, որ բանի մը չէր նմաններ դժբախտարար, իր մեղսակցութեան մեղքը ծամեմելէ վերջ, մեղադրանքներ կը տեղայ մեր հասցէին, մեր ծանր արտայալութեանց ի հաշիւ, առանց մոռնալու սակայն իր գատապարտած բառերը գործածելու մեր դէմ, խիստ «գովելի նախանձախնդրութեամբ»։

Նախապէս, որպէսզի կարելի ըլլար ընդօրինակել։ Այսպէսով է որ հասկնալի կը դառնայ այս պատկերներու քիչ մը տհասածաշակին ու գծագրութիւնը, որոնք այս ըլջանին արտադրութեան մէկ լաւ նմոյը կը ներկայացնեն։

Անսեղի պիտի չըլլայ քանի մը խօսք ալ ըսել այս արուեստին յառաջ բերելիք փեղեցկութիւններուն մասին։ Մեր ժամանակներուն ալ Փոքր Ասիոյ զանազան ըլլաջաններուն մէջ ի յայտ եկած է արուեստ մը որ կը ձգտի որդեգրել Ժ. գարու աւանդութիւնները։

Թրգմ. ԶԱՀԻԿՆ Ա.Բ.Դ. Զինջիևսկի